

SENCOR®

SSI 0950BZ



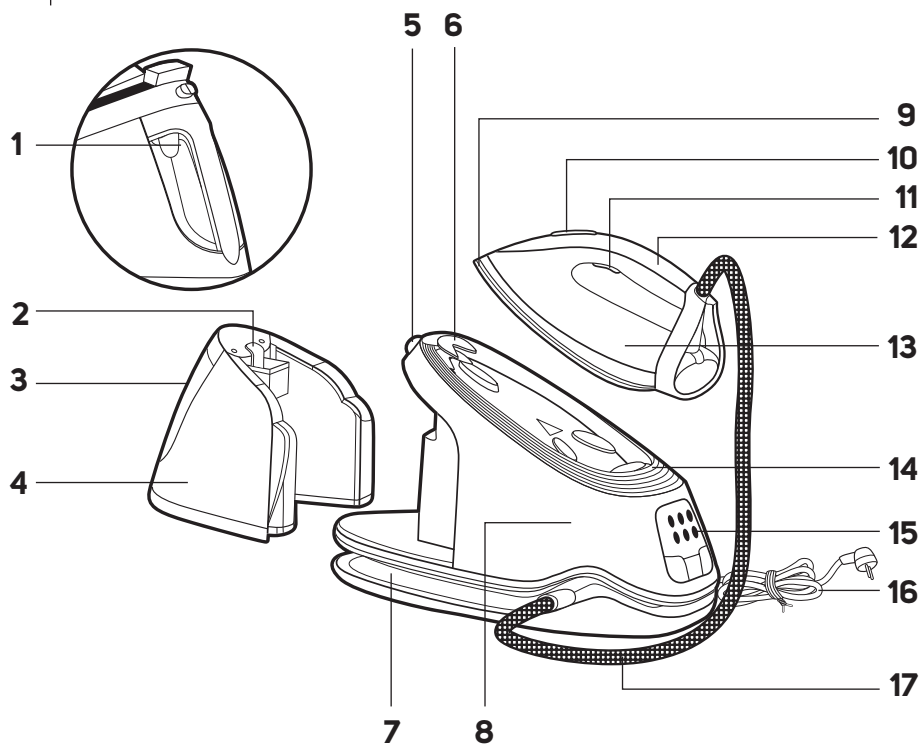
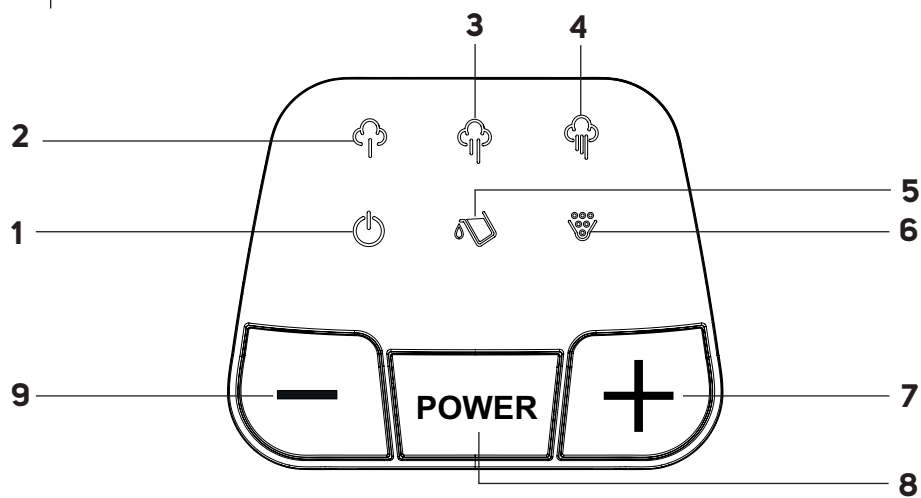
GENERATOR PARE
Prijevod originalnog priručnika



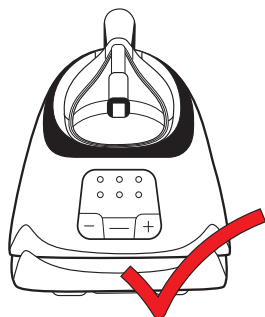
SENCOR®

SSI 0950BZ

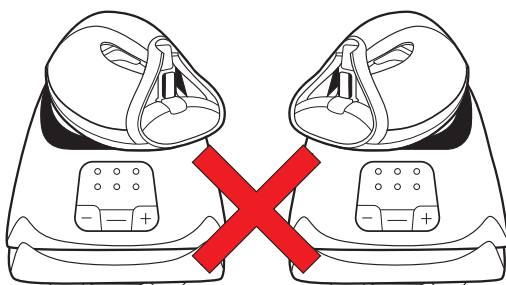


A**B**

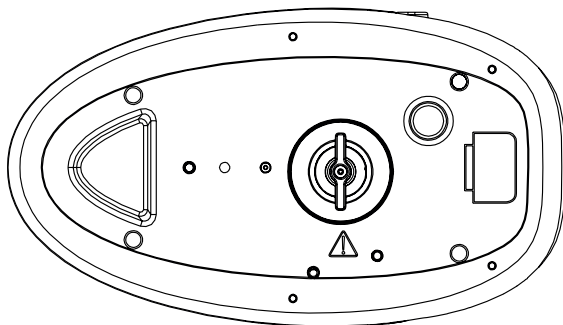
C1



C2



D



Važne sigurnosne upute

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Opća upozorenja

- Ovaj uređaj smiju koristiti samo djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te neiskusne osobe ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurnu upotrebu uređaja i razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se kabel napajanja ošteti, zamijenite ga u servisu kako biste izbjegli opasne situacije. Uređaj je zabranjeno koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Glačalo se ne smije ostaviti bez nadzora kada je priključeno u električnu utičnicu.
- Prije punjenja spremnika za vodu morate izvući utikač iz električne utičnice.
- Otvori za punjenje, uklanjanje kamenca, ispiranje ili inspekciju pod tlakom ne smiju se otvarati tijekom upotrebe.
- Glačalo se treba postaviti i koristiti na ravnoj i stabilnoj površini.

- Prilikom postavljanja glačala na postolje, provjerite je li površina na kojoj se postolje nalazi stabilna.
- Glačalo se ne smije koristiti ako je palo, ima vidljivih znakova oštećenja ili curenja.
- Glačalo i napajanje ne ostavljajte tako da ga djeca mlađa od 8 godina mogu dohvatiti kada je uključeno ili dok se hladi.



UPOZORENJE. Vruća površina.

- Površine mogu postati vruće tijekom uporabe.

Dodatne važne sigurnosne upute za upotrebu uređaja

- Prije spajanja postolja u električnu utičnicu provjerite da nazivni napon na naljepnici odgovara specifikacijama napona električne utičnice.
- Postolje priključujte isključivo u pravilno uzemljenu električnu utičnicu. Nemojte upotrebljavati produžni kabel.
- Glačalo ne dodirujte mokrim ili vlažnim rukama kada je priključeno u električnu utičnicu.
- Da biste spriječili opasnost od električnog udara, ne perite glačalo ili postolje tekućom vodom, nemojte ih prskati vodom ili ih uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Pazite da kabel napajanja ne dođe u dodir s vodom ili vlagom, ili vrućom površinom.
- Na kabel napajanje nemojte postavljati teške predmete. Nemojte dopustiti da kabel napajanja visi preko ruba stola ili da dodiruje vruće površine.
- Postolje odspojite iz električne utičnice povlačenjem utikača kabela napajanja, a ne povlačenjem za kabel napajanja. U suprotnom može doći do oštećenja kabela napajanja ili utičnice.
- Postolje ne povlačite i ne prenosite držanjem za kabel napajanja. Glačalo nemojte povlačiti za kabel napajanja.
- Da biste spriječili opasnost od električnog udara, nemojte sami popravljati glačalo ili postolje niti ih modificirati. Sve popravke treba izvršiti ovlašteni servis. Neovlaštenim mijenjanjem proizvoda riskirate gubitak zakonskog prava na neispravan rad ili jamstvo kvalitete.
- Ako je kabel glačala oštećen, treba ga zamijeniti specijalizirani servis. Zabranjeno je koristiti uređaj ako je kabel oštećen.
- Glačalo je namijenjeno isključivo za upotrebu u kućanstvu. Ne koristite ga u industrijskim okruženjima ili na otvorenom.
- Glačalo ne postavljajte na niti pored električnog ili plinskog štednjaka ili drugih izvora topline.
- Nikad ne glačajte odjeću dok je nosite.
- NE DIRAJTE VRUĆE POVRŠINE. U suprotnom se možete opeći.
- Izglačana odjeća može biti vruća kada tek uklonite glačalo. Budite posebno oprezni i izbjegnite opekline.
- Nikada ne punite spremnik za vodu izravno ispod slavine. Uvijek koristite prikladnu posudu za punjenje spremnika. Nemojte dodavati ocat, sredstva za uklanjanje vodenog kamena ili druge aditive u spremnik.
- Prije čišćenja ili bilo kakvog drugog rukovanja glačalom i postoljem koje ste odspojili iz električne utičnice, pustite neka se ploča za glačanje ohladi.
- Generator pare emitirat će signal upozorenja i automatski se isključiti ako temperatura okoline padne ispod 0 °C.

HR Generator pare

Korisnički priručnik

- Zahvaljujemo na kupnji SENCOR proizvoda i nadamo se da će vam dobro služiti.
- Prije upotrebe ovog uređaja upoznajte se s korisničkim priručnikom, čak i ako ste već upoznati s upotrebom sličnih vrsta uređaja. Uređaj koristite samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Priručnik čuvajte za kasniju upotrebu.
- Preporučuje se da originalnu kartonsku kutiju, ambalažu, račun i potvrdu obuhvata prodavačeve odgovornosti ili jamstveni list čuvate najmanje tijekom trajanja zakonskog prava na neispravan rad ili jamstva kvalitete. Kada transportirate uređaj, preporučujemo da ga ponovno spakirate u originalnu kutiju proizvođača.

OPIS GENERATORA PARE

A1 Tipka za otpuštanje spremnika za vodu	A9 Ploča za glačanje
A2 Otvor za punjenje	A10 Pokazivač temperature
A3 Ručka spremnika za vodu	A11 Tipka za ispuštanje pare
A4 Spremnik za vodu	A12 Ručka glačala
A5 Tipka za blokiranje glačala	A13 Glačalo
A6 Blokada glačala	A14 Toplinski izolirana površina
A7 Prostor za pohranu kabela glačala	A15 Upravljačka ploča
A8 Postolja generatora pare	A16 Kabel napajanja
	A17 Kabel glačala

OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE

B1 Pokazivač napajanja	B5 Pokazivač niske razine vode
B2 Pokazivač niske temperature ($145 \pm 20^\circ\text{C}$)	B6 Pokazivač uklanjanja kamenca/čišćenja
B3 Pokazivač srednje temperature ($145 \pm 20^\circ\text{C}$)	B7 Tipka +
B4 Pokazivač visoke temperature ($160 \pm 20^\circ\text{C}$)	B8 Tipka napajanja POWER
	B9 Tipka -

NAMJENA

- Generator pare je namijenjen glačanju odjeće, tkanina ili materijala posebno dizajniranih za glačanje. Pogledajte etiketu s informacijama na odjeći, tkanini ili materijalu.

SMJEŠTANJE GENERATORA PARE

- Generator pare postavite na čvrstu, ravnu i suhu površinu na dovoljnoj udaljenosti od električne utičnice.
- Generator pare držite na dovoljnoj udaljenosti od površina ili materijala osjetljivih na toplinu i paru.
- Postavite glačalo ravno na toplinski izoliranu površinu – pogledajte sliku **C1**. Glačalo se ne smije postavljati na bok – pogledajte sliku **C2**.

PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe izvadite aparat i njegove dodatke iz pakiranja i bacite sve promotivne etikete i naljepnice. Provjerite kako aparat te niti jedan njegov dio nisu oštećeni.
- Obrišite površinu za glačanje glačala vlažnom krpom i osušite ga. Također, obrišite vanjske dijelove glačala suhom ili vlažnom krpom i dobro ih osušite.

PRIPREMA ZA UPOTREBU

Punjenje spremnika za vodu



Upozorenje:

Prije punjenja spremnika uvijek provjerite je li generator pare isključen i je li utikač kabela napajanja odspojen iz električne utičnice.

- Pritisnite tipku za otpuštanje spremnika za vodu i izvucite spremnik za vodu iz postolja pomoću ručke.
 - Uklonite čep spremnika vode i ulijte čistu hladnu vodu u spremnik. Prolivenu vodu obrišite suhom krpom. Kapacitet spremnika je približno 1,5 litara.
 - Vratite čep, pazite da je pravilno zabrtvljen, i vratite spremnik natrag u postloje.
- Prilikom punjenja spremnika upotrijebite mjernu posudicu za punjenje. Spremnik za vodu ne puniti izravno sa slavine.
 - Nemojte prepuniti spremnik. Tijekom punjenja uvijek napunite do oznake MAX (maksimalno) naznačene na spremniku.
 - Napunite spremnik samo čistom hladnom vodom iz slavine ili ga koristite u kombinaciji s destiliranom vodom, ovisno o tvrdoći vode u vašem području. Što je voda tvrda, to je veći omjer destilirane vode.



Upozorenje:

Spremnik nikad ne puniti vrućom ili kipućom vodom, industrijskom vodom ili drugom tekućinom. Nemojte dodavati omekešivač, ocat, štirik, sredstvo za uklanjanje vodenog kamenca, mirisne mješavine ili druge aditive.

Blokada glačala

- Generator pare je iz sigurnosnih razloga opremljen blokadom glačala.
- Kada glačalo postavite na toplinski izoliranu površinu, pritisnite tipku za blokiranje glačala kako biste oslobodili blokadu i uklonili glačalo.
- Ako glačate, ostavite blokadu olabavljenu kako biste glačalo mogli postaviti na toplinski izoliranu površinu tijekom glačanja.
- Nakon glačanja, glačalo postavite na toplinski izoliranu površinu i pritisnite tipku za zaključavanje kako biste zatvorili blokadu. Glačalo se neće moći ukloniti s toplinski izolirane površine.
- Ako glačalo želite staviti na toplinski izoliranu površinu, ali je blokada zaključana, prvo pritisnite tipku za blokiranje kako biste je otpustili, a zatim stavite glačalo na toplinski izoliranu površinu i pritisnite tipku za blokiranje kako biste ga zaključali.

Prva upotreba glačala

- Prije prve upotrebe glačala preporučujemo glačanje male vlažne krpe ili ručnika s glačalom na visokoj temperaturi kako bi se uklonili svi mogući ostaci na ploči za glačanje.
- Tijekom prve upotrebe možda ćete primijetiti čudan miris. To je normalna pojava. Nestaje tijekom uporabe.
- Tijekom prve upotrebe glačala iz otvora na ploči za glačanje mogu izaći sitne čestice ili nečistoće. Neka vas to ne iznenadi ni uznemiri. To ne utječe na pravilno funkcioniranje generatora pare.



Napomena:

Nakon uključivanja čut ćete zvuk pumpe. To je normalan zvuk.



Napomena:

Tijekom zagrijavanja ploče za glačanje, mala količina vode može izaći iz ploče za glačanje. To je normalna pojava.

UPOTREBA GENERATORA PARE

Spajanje na izvor napajanja

- Generator pare postavite na dasku za glačanje ili na površinu na kojoj ćete glačati.
- Potpuno odmotajte kabel napajanja i priključite utikač u uzemljenu električnu utičnicu.

Uključivanje generatora pare

- Pritisnite tipku **POWER** (Napajanje) da biste uključili generator pare. Uključiti će se pokazivač napajanja.
- Na zaslonu će treperiti pokazivač niskog intenziteta pare koji označava zadanu postavku. Treptući pokazivač znači da se generator pare zagrijava.

Podešavanje temperature

Kada je generator pare uključen, odaberite temperaturu tipkama + ili –.



niska temperatura



srednja temperatura



visoka temperatura

Svakim pritiskom na tipku + ili – oglasit će se kratki zvučni signal. Na zaslonu će treptati pokazivač odabrane temperature. Kada zasvijetli, generator pare je spreman za upotrebu na podešenoj temperaturi.

Pokazivač temperature	Temperatura	Tkanina
Nisko	145 ± 20°C	Acetat (umjetna svila) Tkanine s elastinom
Srednje	145 ± 20°C	Poliamid Polipropilen Regenerirani pamuk
Visoko	160 ± 20°C	Poliester Svila Tkanina od triacetata Viskoza Vuna Pamuk Lan



Napomena:

Tijekom glačanja možete promijeniti temperaturu. Uvijek pričekajte da se pokazivač uključi. Preporučujemo sortiranje odjeće tako da je glačate od niskih do visokih temperatura.



Upozorenje:

VRUĆA POVRŠINA I VRUĆA PARA!
Budite iznimno oprezni prilikom glačanja i rukovanja glačalom. Ploča za glačanje i temperatura pare vrlo su vrući. Pri nepravilnom rukovanju može doći do teških ozljeda i opekline.

Ploču za glačanje nikad ne dirajte rukama! Odjeću nemojte glačati izravno kada je na vama ili na drugim osobama!



Upozorenje:

Generator pare nikad ne ostavljajte bez nadzora. Budite posebno oprezni ako su djeca u blizini generatora pare, čak i kada je isključeno.

GLAČANJE BEZ PARE

- Ako glačate bez primjene pare, nemojte puniti spremnik za vodu. Ostavite ga praznim.
- Pomoću tipki +/- odaberite željenu temperaturu i pričekajte da se pokazivač uključi.

Glačanje uz primjenu pare

- Prije glačanja pomoću pare potrebno je uliti vodu u spremnik. Pridržavajte se uputa u odjeljku „**Punjenje spremnika**“.
- Pomoću tipki +/- odaberite željenu temperaturu i pričekajte da se pokazivač uključi.
- Pritisnite i držite tipku za ispuštanje pare tijekom glačanja. Vodena para će izlaziti iz otvora za paru. Kada otpustite tipku za ispuštanje pare, ispuštanje pare prestaje. To će vam omogućiti upotrebu glačala za suho glačanje čak i ako u spremniku ima vode.

Pojačavanje pare

- Pojačavanje pare oslobađa veću količinu pare na maksimalnoj temperaturi. Ovu funkciju koristite za jako zgužvane tkanine ili odjeću kod koje trebate otpustiti vlakna radi lakšega glačanja.
- Pritisnite tipku za ispuštanje pare dvaput unutar 1 sekunde kako biste aktivirali pojačavanje pare.

Odlaganje glačala tijekom glačanja

- Glačalo postavite na toplinski izoliranu površinu generatora pare tijekom glačanja. Provjerite je li blokada glačala otpuštena kako biste mogli jednostavno postaviti glačalo.

Ponovno punjenje spremnika za vodu

- Kada voda u spremniku padne ispod minimalne razine, uključit će se pokazivač niske razine vode u spremniku i dvaput će se oglasiti kratki zvučni signal.
- Spremnik za vodu napunite prema uputama u odjeljku „**Punjenje spremnika za vodu**“.

Isključivanje generatora pare

- Po završetku glačanja pritisnite i držite tipku **POWER** (Napajanje) na 2 sekunde da isključite generator pare. Isključuju se ikone na zaslonu.
- Odspojite kabel napajanja iz električne utičnice i pustite neka se generator pare ohladi prije čišćenja.

Automatsko isključivanje

- Generator pare automatski će se isključiti nakon približno 10 minuta neaktivnosti. Za poništenje pritisnite tipku **POWER** (Napajanje).

Transportiranje generatora pare

- Prije transporta generatora pare provjerite je li glačalo sigurno postavljeno na toplinski izoliranu površinu i je li blokirano.
- Omotajte kabel glačala oko postolja. Postoji prostor u koji se kabel može umetnuti i namotati. Omotajte i učvrstite kabel napajanja s trakom kako biste izbjegli stajanje na njega tijekom transporta.
- Preporučujemo da generator pare transportirate kada se ohladi.
- Generator pare držite objema rukama radi udobnijeg transporta.
- Generator pare može se transportirati i kada je ručka glačala postavljena na površinu s uključenom blokadom. Međutim, ovaj način transporta prikladan je samo za kratke udaljenosti.

SAVJETI I TRIKOVI ZA GLAČANJE

- Pridržavajte se uputa za održavanje svakog odjavnog predmeta. Glačajte samo jednoboje tkanine otporne na toplinu. Preporučujemo da odjeću s otiskom glačate okrenutu iznutra prema van.
- Sortirajte odjeću prema temperaturi od niske do visoke. Počnite glačati odjeću na niskoj temperaturi i postepeno povišujte temperaturu, jer se glačalo zagrijava brže nego što se hladi.
- Nikad ne glačajte odjeću s mrljama od znoja, krvi ili drugih mrlja. Visoka toplina otežava uklanjanje mrlja.
- Spriječite da svila, vuna i sintetičke tkanine postanu sjajne nakon glačanja i glačajte ih iznutra prema van.
- Neke je materijale lakše glačati kada su blago vlažni.
- Osetljive tkanine poprskajte vodom ili glačajte preko vlažne krpe. Glačalo također možete držati oko 2 cm iznad tkanine.
- Glačajte jako zgužvanu odjeću na visokoj temperaturi s parom i koristite funkciju pojačavanja pare za otpuštanje i izravnavanje vlakana tkanine.
- Izbjegavajte glačanje patentnih zatvarača, zakovica ili drugih ukrasnih dijelova odjeće. To može oštetiti ploču za glačanje.

- Kako biste spriječili gužvanje, odaberite odgovarajuću brzinu centrifuge prilikom pranja i pravilno objesite rublje na užu za sušenje ili na sušilo. Određene odjevne predmete, kao što su košulje, vješalice i suhi puloveri, veste i sl., objesite na ravnu površinu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja isključite glačalo tipkom **POWER** (Napajanje), iskopčajte kabel napajanja i pričekajte da se glačalo potpuno ohladi.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje, otapala ili bilo kakve tvari za čišćenje bilo kojeg dijela uređaja koje bi mogle oštetiti površinu uređaja.



Upozorenje:

Da biste spriječili rizik od električnog udara, nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

Čišćenje generatora pare

Obrišite površinu za glačanje glačala vlažnom krpom i osušite ga. Također, obrišite vanjske dijelove glačala suhom ili vlažnom krpom i dobro ih osušite.

Uklanjanje mineralnih naslaga

- Kada se uključi pokazivač za uklanjanje kamenca/čišćenje glačala , potrebno je očistiti generator pare kako biste spriječili prekomjerno nakupljanje mineralnih naslaga.
- Da biste uklonili mineralne naslage, napravite sljedeće:
- Preokrenite podnožje generatora pare i postavite ga vodoravno na ravnu površinu. Pobrinite se da je stabilno.
- Okretni gumb nalazi se s donje strane postolja – pogledajte sliku **D**.
- Prekrijte gumb ručnikom i polako ga okrećite da biste ga oslobodili.
- Oslobodite generator pare. Napunite i izlijte vodu. Ponovite ovo dva do tri puta kako biste je očistili.
- Kada je generator pare čist, umetnite okretni gumb unatrag i okrenite ga.
- Vratite postolje u uspravan položaj.



Upozorenje:

Da biste izbjegli opasnost od opekotina, provjerite je li generator pare potpuno ohlađen prije uklanjanja okretnog gumba.

Pohrana

- Ako ne namjeravate koristiti generator pare, isključite ga, odspojite iz električne utičnice i pustite da se potpuno ohladi.
- Ispraznite spremnik za vodu i stavite glačalo na toplinski izoliranu površinu. Pričvrstite blokadom.
- Omotajte kabel glačala oko postolja. Postoji prostor u koji se kabel može umetnuti i namotati. Omotajte i učvrstite kabel napajanja s trakom kako biste izbjegli stajanje na njega tijekom transporta.
- Generator pare čuvajte na suhom, čistom i dobro prozračenom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama te koje je izvan doseg a djece ili kućnih ljubimaca.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona	220–240 V~
Nazivna frekvencija	50–60 Hz
Nazivna ulazna snaga	2520–3000 W
Kapacitet spremnika za vodu	1,5 l
Vrijeme punjenja	približno 3 minute

Zadržavamo pravo izmjene teksta i tehničkih specifikacija.

UPUTE I INFORMACIJE O ZBRINJAVANJU RABLJENE AMBALAŽE

Rabljenu ambalažu zbrinite na predviđenim mjestima za zbrinjavanje otpada, koje je odredila lokalna uprava

ZBRINJAVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili izvornoj dokumentaciji znači da se električni ili elektronički proizvod ne smije zbrinjavati kao uobičajeni komunalni otpad. Za pravilno zbrinjavanje i recikliranje ovih proizvoda, predajte ih na predviđena mjesta za prikupljanje. Alternativno, u nekim državama članicama Europske unije ili drugim europskim državama proizvode možete vratiti lokalnoj maloprodajnoj trgovini prilikom kupnje ekvivalentnog novog proizvoda.

Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i pridonosite sprječavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje, koji proizlaze iz nepravilnog zbrinjavanja otpada. Za više informacija kontaktirajte lokalne vlasti ili najbliži sabirni centar za odlaganje otpada.

Za nepravilno zbrinjavanje otpada ove vrste mogu se izreći kazne sukladno nacionalnim propisima.

Za pravne osobe u državama Europske unije

Ako želite zbrinuti električne i elektroničke uređaje, kontaktirajte trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili dobavljača i od njih zatražite potrebne informacije.

Odlaganje u državama izvan Europske unije

Ovaj simbol važi u Europskoj uniji. Za zbrinjavanje ovog proizvoda u drugim državama, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu zbrinjavanja od lokalnih nadležnih ustanova ili prodavača.



Ovaj proizvod ispunjava osnovne zahtjeve važećih EU direktiva.

